

ด่วนที่สุด

ที่ พdm ๐๖๐๖/๑๗๙๕๓



ส.ค. ๑/๒๒๐
วันที่ ๓ ก.ค. ๕๘
เวลา ๑๔.๐๕น.

สำนักเลขานุการคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC)
รหัสเรื่อง : ส ๑๖ ๑๕๖ ๙๙
รับที่ : อ ๑๓๕๖/๕๘ ว. ๑ ๗๖
วันที่ : ๐๓ ก.ค. ๕๘ เวลา : ๑๓:๔๗

กระทรวงพาณิชย์
จังหวัดนนทบุรี ต.บางกระสอ
อ.เมืองนนทบุรี จ.นนทบุรี ๑๑๐๐๐

๖ กรกฎาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มาเลเซีย ครั้งที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๑๗๘๘ ลงวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๘ สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. บันทึกผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มาเลเซีย ครั้งที่ ๒
๓. ตารางติดตามการดำเนินการตามผลการประชุมฯ

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเห็นชอบและอนุมัติตามข้อเสนอของกระทรวงพาณิชย์ สำหรับการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (Joint Trade Committee: JTC) ไทย - มาเลเซีย ครั้งที่ ๒ ดังความละเอียดทราบแล้ว นั้น

กระทรวงพาณิชย์ขอเรียนว่า กระทรวงพาณิชย์ได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มาเลเซีย ครั้งที่ ๒ เมื่อวันที่ ๒๗-๒๘ มิถุนายน ๒๕๕๘ ณ โรงแรมรอยัล ออร์คิด เชอราตัน กรุงเทพฯ โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลย์) เป็นหัวหน้าคณะฝ่ายไทย และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าระหว่างประเทศและอุตสาหกรรมมาเลเซีย (ดาโตะ ชรี มุสตา法ะ โนยาเม็ด) เป็นหัวหน้า คณะฝ่ายมาเลเซีย โดยการจัดประชุมดังกล่าวเริ่มขึ้นจากกำหนดเดิม เนื่องจากรัฐมนตรีกระทรวงการค้าระหว่างประเทศและอุตสาหกรรมมาเลเซียได้รับมอบหมายภารกิจร่างด่านในวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๕๘ จึงขอเลื่อนกำหนดวันทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (หม่อมราชวงศ์ปรีดิยาธร เทวกุล) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพาณิชย์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ผลการประชุมที่สำคัญสรุปได้ดังนี้

๑. ประเด็นที่เห็นชอบร่วมกัน

๑.๑ เป้าหมายการค้า ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะร่วมมือกันส่งเสริมและผลักดันการค้าสองฝ่ายให้ถึงเป้าหมายที่ ๓๐,๐๐๐ ล้านเหรียญสหรัฐภายในปี ๒๕๖๑

๑.๒ การส่งเสริมการค้าชายแดน ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะพิจารณาการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมด้านการค้าชายแดนไทย-มาเลเซีย เพื่อร่วมกันกำหนดแนวทางการดำเนินการส่งเสริมการค้าชายแดนระหว่างกันที่ชัดเจนและเป็นรูปธรรม และเห็นชอบความร่วมมือในการจัดงานมหกรรมการค้าชายแดนไทย-มาเลเซียเป็นประจำทุกปีโดยผลักดันเป็นเจ้าภาพ

๑.๓ ความร่วมมือภาคเอกชน ทั้งสองฝ่ายจะผลักดันและส่งเสริมความร่วมมือและความสัมพันธ์ระหว่างภาคเอกชนของทั้งสองฝ่าย

๒. ประเด็นที่จะนำไปเร่งรัดหรือประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๒.๑ การนำเข้าข้าวจากไทย ฝ้ายไทยขอให้มาเลเซียพิจารณาอนุญาตให้มีการนำเข้าข้าวจากไทยได้โดยการขนส่งทางบก และขอให้นำเข้าข้าวจากไทยเพิ่มมากขึ้น โดยแจ้งถึงความพร้อมในการขายข้าวให้กับ

ประเทศไทยมาเลเซีย ทั้งนี้ ฝ่ายมาเลเซียตกลงรับเรื่องนี้ไว้เพื่อนำกลับไปหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และแจ้งผลการพิจารณาให้ฝ่ายไทยทราบโดยเร็วต่อไป

๒.๒ การขนส่งทางบก ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะเร่งรัดการเจรจาจัดทำบันทึกความเข้าใจที่วิภาคีด้านการขนส่งสินค้าและผู้โดยสารทางถนนและทางรถไฟฟ้าบันใหม่ โดยไทยต้องการจัดทำบันทึกความเข้าใจด้านขนส่งทางถนนและขนส่งทางรถไฟฟ้ายกเป็นสองฉบับ ซึ่งฝ่ายมาเลเซียเห็นว่าจะพิจารณารับข้อเสนอของไทยได้โดยไม่มีการเจราและสรุปผลบันทึกความเข้าใจทั้งสองฉบับไปพร้อมๆ กัน โดยทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะมีการประชุมเพื่อหารือเรื่องนี้โดยเร็วที่สุด

๒.๓ การอำนวยความสะดวกในการส่งออกสินค้าเกษตรไปมาเลเซีย มาเลเซียแจ้งว่า มาเลเซียมีกฎระเบียบเกี่ยวกับการคัดเกรด การบรรจุภัณฑ์ และการติดฉลาก สำหรับผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรที่วางขายในตลาดมาเลเซีย และเพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกในการส่งออกสินค้าเกษตรของไทย จึงเสนอให้จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อพิจารณาการดำเนินการเพื่อบรรลุเป้าหมายตามกฎระเบียบดังกล่าว โดยฝ่ายไทยรับที่จะไปประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และแจ้งผลการพิจารณาให้มาเลเซียทราบต่อไป

๒.๔ การอำนวยความสะดวกในการเข้นทะเบียนผลิตภัณฑ์เกษตร นำเข้าของไทย พิจารณายกเลิกข้อกำหนดของไทยในการเข้นทะเบียนเพื่อพิสูจน์การใช้แทนกันได้ระหว่างยาต้นแบบกับยาสามัญที่ต้องมีการแนบเอกสารรายงานการศึกษาชีวสมมูล (Bioavailability and Bioequivalence Study Report) ที่ดำเนินการในไทยเท่านั้น และยอมรับผลการศึกษาที่ดำเนินการในมาเลเซีย ซึ่งฝ่ายไทยแจ้งว่าเรื่องนี้มีการหารือภายในได้กรอบอาเซียนอยู่แล้ว อย่างไรก็ตี ไทยจะรับเรื่องไปพิจารณา นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องหารือกันถึงประเด็นความแตกต่างในการจำแนกหมวดหมู่ผลิตภัณฑ์เกษตรและอุปกรณ์ทางการแพทย์

๒.๕ ความร่วมมือด้านยาสั่ง ทั้งสองฝ่ายเห็นถึงศักยภาพในด้านยาสั่งของแต่ละฝ่ายที่จะสามารถร่วมมือกันในการพัฒนาสินค้าและบริการ เพื่อขยายมูลค่าการค้าสินค้าและบริการยาสั่งระหว่างกันรวมทั้งไปสู่ตลาดโลก โดยฝ่ายมาเลเซียเสนอให้มีการจัดตั้งสภารัฐกิจยาสั่งมาเลเซีย-ไทยเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างภาครัฐกิจยาสั่งของมาเลเซียกับไทย รวมถึงการเชื่อมโยงฐานข้อมูลเกี่ยวกับยาสั่งของทั้งสองฝ่าย ซึ่งฝ่ายไทยเห็นว่าการจัดตั้งสภารัฐกิจดังกล่าว ควรให้มีการหารือระหว่างภาคเอกชนของทั้งสองฝ่าย พร้อมทั้งแจ้งให้ฝ่ายมาเลเซียทราบว่า ไทยมียุทธศาสตร์การส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพธุรกิจสินค้าและบริการยาสั่ง (๒๕๕๙ – ๒๕๖๓) ที่ผ่านความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรีแล้ว จึงเห็นว่าทั้งสองฝ่ายอาจมีความร่วมมือระหว่างหน่วยงานในภาครัฐที่เกี่ยวข้องได้ด้วย

๓. ประเด็นความร่วมมือ

๓.๑ เศตเศรษฐกิจพิเศษ ฝ่ายไทยแจ้งว่า รัฐบาลไทยให้ความสำคัญต่อการพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษบริเวณชายแดน โดย อ.สระเดา จ.สงขลา เป็น ๑ ใน ๖ ของโครงการนำร่อง ซึ่งมีกิจกรรมเป้าหมายได้แก่ การแปรรูปยางพาราและผลิตภัณฑ์ เครื่องเรือน ชิ้นส่วนยานยนต์ สิ่งหอและเครื่องปุ่งห่ม การแปรรูปอาหารทะเล อาหารยาสั่ง และนิคมอุตสาหกรรม ในกรณี ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องสนับสนุนให้มีความร่วมมือระหว่างเขตเศรษฐกิจพิเศษที่ อ.สระเดา กับพื้นที่ทางตอนเหนือของมาเลเซีย ซึ่งจะช่วยสร้างความเชื่อมโยงส่ายการผลิตระหว่างสองประเทศได้ วิกฤติทั่วไปสอดคล้องกับการดำเนินการภายใต้กรอบความร่วมมือเศรษฐกิจสามฝ่ายอินโดネเซีย-มาเลเซีย-ไทย (IMT-GT) นอกจากนี้ ไทยยังได้เชิญชวนให้นักลงทุนมาเลเซียเข้ามาลงทุนในเขตเศรษฐกิจพิเศษของไทย

๓.๒ ความร่วมมือในการอนุภูมิภาคและพูนภาค ทั้งสองประเทศยินดีที่จะร่วมมือและทำงานร่วมกันอย่างใกล้ชิดในการรอบอาเซียน เอเปค และ WTO โดยไทยเชื่อมั่นว่าภายใต้การนำของมาเลเซียจะสามารถผลักดันการเป็นประชาคมอาเซียน และการจัดทำวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียน ๒๐๒๕ ได้สำเร็จภายในปีนี้ด้วย นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะร่วมกันผลักดันการเจรจาภายใต้กรอบความตกลงหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค (RCEP) ให้สามารถสรุปผลได้ตามกำหนดเวลา

อนึ่ง สืบเนื่องจากการที่นายกรัฐมนตรีได้เดินทางเยือนมาเลเซียอย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๕๗ และนักธุรกิจไทยในมาเลเซียได้ออกให้รัฐบาลช่วยแก้ไขปัญหาการออกใบอนุญาตทำงานของมาเลเซียสำหรับแรงงานไทยที่เป็นบริกรในร้านอาหารนั้น กระทรวงพาณิชย์จึงได้พยายามประดิษฐ์ตั้งกล่าวขึ้นหารือกับฝ่ายมาเลเซีย และได้รับการชี้แจงว่า มาเลเซียมีนโยบายไม่อนุญาตให้ต่างชาติทำงานที่ต้องติดต่อโดยตรงกับ

ผู้รับบริการรวมถึงการทำงานในร้านอาหาร และเป็นระบบที่ใช้บังคับกับทุกประเทศ ทั้งนี้ สำหรับการประกอบอาชีพผู้ประกอบอาหาร (chefs) ที่อนุญาตต่างชาติทำได้นั้น มาเลเซียไม่มีข้อจำกัดเรื่องจำนวนใบอนุญาต

การประชุมครั้งที่๑ มาเลเซียเห็นชอบจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมฯ ครั้งที่ ๓ ในปี ๒๕๕๘ สำหรับกำหนดเวลาและสถานที่จัดการประชุม สองฝ่ายจะประสานนัดหมายกันต่อไป

รายละเอียดบันทึกผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้าระหว่างไทยกับมาเลเซีย ครั้งที่ ๒
ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๔. ข้อสังเกต

๔.๑ ในภาพรวมถือว่าการประชุมสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี และประสบผลสำเร็จตามวัตถุประสงค์ โดยทั้งสองฝ่ายหวังว่าต่อจากนี้ไปจะมีการจัดประชุมกันเป็นประจำอย่างสม่ำเสมอ ทั้งนี้ การที่สามารถจัดประชุมครั้งนี้ได้ แสดงให้เห็นว่าทั้งสองฝ่ายให้ความสำคัญต่อการประชุม JTC ซึ่งจัดในช่วงที่รัฐมนตรีทั้งสองฝ่ายมีภารกิจหนาแน่น และเป็นช่วงการถือศีลอดของมาเลเซีย

๔.๒ ประเด็นที่ถือว่าฝ่ายไทยผลักดันมาเลเซียได้สำเร็จ คือ การตั้งเป้าหมายการค้า การส่งเสริมและการอำนวยความสะดวกทางการค้า ความร่วมมือในงานจัดอบรมการค้าชายแดนไทย-มาเลเซีย การที่มาเลเซียรับจัดการณ์อนุญาตให้มีการนำเข้าข้าวจากไทยได้โดยการขนส่งทางบก การผลักดันและเร่งรัดให้มาเลเซียกลับเข้ามาเจรจาแก้ไขปัญหาการขนส่งเพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้า ความร่วมมือในการจัดอบรมเชิงปฏิบัติการและสนับสนุนการดำเนินการทางการค้า

๔.๓ ฝ่ายมาเลเซียให้ความสำคัญกับประเด็นการลด/เลิกอุปสรรคทางการค้าจากมาตรการที่มิใช่ภาษี บทบาทของภาคเอกชนในการช่วยขับเคลื่อนการค้าและการลงทุน ความร่วมมือระหว่างไทยและมาเลเซียในการผลักดันความร่วมมือในการอบรมภูมิภาคโดยเฉพาะอย่างยิ่งในการอบรมอาชีวศึกษาที่มาเลเซียเป็นประธานในปีนี้ และการผลักดันให้การเจรจา RCEP สรุปผลได้ภายในปีนี้

๕. ข้อพิจารณา

กระทรวงพาณิชย์จึงขอเรียนเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาอนุมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามผลการประชุมฯ เพื่อให้มีการทำงานอย่างบูรณาการและเกิดผลเป็นรูปธรรมดังต่อไปนี้
ติดตามการดำเนินการตามผลการประชุมฯ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ ทั้งนี้ กระทรวงพาณิชย์ได้นำเรียนรายงานผลการประชุมฯ เสนอต่อนายกรัฐมนตรีเพื่อทราบด้วยแล้ว และจะติดตามความคืบหน้าในด้านการปฏิบัติตามผลการประชุมฯ ในส่วนที่เกี่ยวข้องทุกเรื่อง] ①

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำรับเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

(อัตราชัย สาริกกัลยะ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์